

CARACTERÍSTICAS / FEATURES / CARACTERÍSTICAS

Alimentación / Power / Alimentação	Cable USB (Adaptador incluido) USB Cable (Adapter included)
Resolución de imagen / Image Resolution / Resolução de Imagem	2K 1296p SFHD
Ángulo de visión / Viewing Angle / Ângulo de Visão	85 (Gran angular, Wide angle)
Desplazamiento / Displacement / Deslocamento	355° horizontal y 155° vertical
Dist. de visión nocturna / Night Vision Dist. / Dist. de Visão Noturna	10m
Opción de audio / Audio Option / Opção de Áudio	Bidireccional
Zoom digital / Digital Zoom / Zoom Digital	x4
Tarjeta de memoria / Memory Card / Cartão de Memória	Tarjeta Micro SD (256Gb máx, EXFAT)
Material / Material / Material	Plástico, Plastic
Frecuencia wifi / WiFi Frequency / Frequência Wi-Fi	2.4 GHz + 5GHz y redes mixtas
Protocolo de conexión / Connection Protocol / Protocolo de Conexão	802.11n + Bluetooth
Pot. máx. transmitida / Max. Transmitted Power / Pot. Máx. Transmitida	<20dBm
Dimensiones / Dimensions / Dimensões	150x110x175mm
Peso / Weight / Peso	540g
Protección / Protection / Proteção	IP65
Temperatura de uso / Operating Temperature / Temperatura de Uso	-20°C~+50°C
Humedad de trabajo / Working Humidity / Umidade de Trabalho	≤ 95% RH

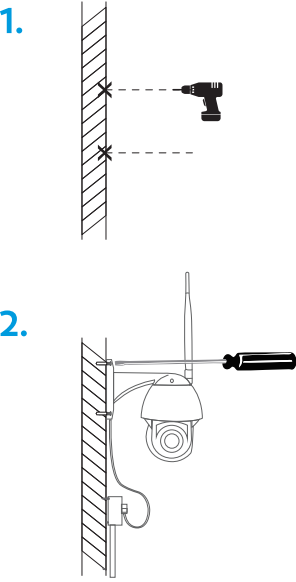
- ES
- Recibe alertas de movimiento en tiempo real, habla con familiares, visitas o mascotas.
 - Cubre cada ángulo de tu hogar gracias a su ángulo de visión 355° horizontal y 155° vertical. Los detalles siguen siendo visibles incluso de noche.
 - Graba vídeo en alta definición (SFHD) a una resolución de 1296p, lo que ofrece una imagen clara y nítida en todo momento.
 - Guarda tus videos de forma segura en Garza Cloud o en tarjeta Micro SD de hasta 256GB.
 - Compatible con Garza Cloud, servicio de visualización de vídeos activable desde la app Garza Smart.
 - Compatible con Garza Stream, un servicio de valor añadido de control por voz, disponible para su adquisición en garza.es.
 - Fácil instalación y mantenimiento.

- EN
- Receive real-time motion alerts, talk to family members, visitors, or pets.
 - Cover every angle of your home with a 355° horizontal and 155° vertical viewing angle. Details remain visible even at night.
 - Record video in high definition (SFHD) at a 1296p resolution, providing a clear and sharp image at all times.
 - Securely store your videos in Garza Cloud or on a Micro SD card of up to 256GB.
 - Compatible with Garza Cloud, a video viewing service that can be activated via the Garza Smart app.
 - Compatible with Garza Stream, an added-value voice control service available for purchase at garza.es.
 - Easy installation and maintenance.

- PT
- Receba alertas de movimento em tempo real, converse com familiares, visitas ou animais de estimação.
 - Cubra todos os ângulos da sua casa com um ângulo de visão de 355° horizontal e 155° vertical. Os detalhes continuam visíveis mesmo à noite.
 - Grave vídeos em alta definição (SFHD) com uma resolução de 1296p, oferecendo uma imagem clara e nítida a todo momento.
 - Armazene seus videos com segurança na Garza Cloud ou em um cartão Micro SD de até 256GB.
 - Compativei com Garza Cloud, um serviço de visualização de vídeos ativável pelo aplicativo Garza Smart.
 - Compatível com Garza Stream, um serviço adicional de controle por voz, disponível para aquisição em garza.es.
 - Instalação e manutenção fáceis.

INSTALACIÓN

INSTALLATION / INSTALAÇÃO



Localiza la zona en la que instalar tu cámara y utiliza la plantilla para marcar los agujeros de fijación de la base conforme a lo indicado en la imagen.

Locate the area where you want to install your camera and use the template to mark the mounting hole positions for the base as indicated in the image.

Localize a área onde você deseja instalar a sua câmera e use a plantilla para marcar os furos de fixação da base conforme indicado na imagem.

Taladra los agujeros marcados e introduce los tacos. Atornilla y fija la cámara.

Locate the area where you want to install your camera and use the template to mark the mounting hole positions for the base as indicated in the image.

Localize a área onde você deseja instalar a sua câmera e use a plantilla para marcar os furos de fixação da base conforme indicado na imagem.

USO DE LA TARJETA MICRO SD

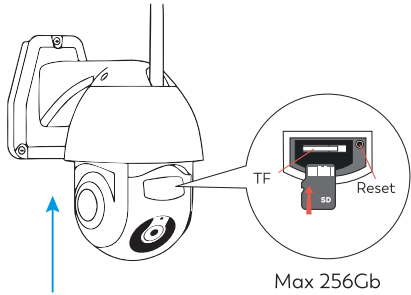
USE OF THE MICRO SD CARD

USO DO CARTÃO MICRO SD

- ES
- Puedes insertar una tarjeta Micro SD de hasta 256GB formateada en EXFAT (preferiblemente de clase 10 U3) deslizando la lente de la cámara hacia arriba. Una vez introducida, la cámara grabará de forma continua y almacenará los vídeos automáticamente en la tarjeta en clips de 3 minutos que se sobrescribirán una vez se llene la memoria. También puedes adquirir el servicio Garza Cloud, para que tu cámara almacene los vídeos grabados al detectar movimiento durante diferentes

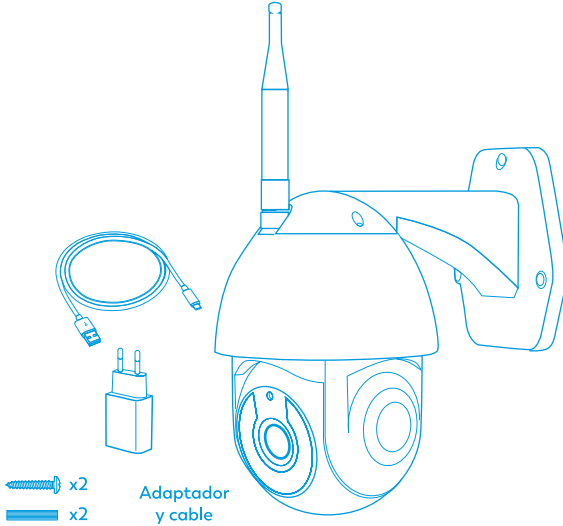
- EN
- You can insert a Micro SD card of up to 256GB formatted in EXFAT (preferably Class 10 U3) by sliding the camera lens upwards. Once inserted, the camera will record continuously and automatically store the videos on the card in 3-minute clips that will be overwritten once the memory is full. You can also subscribe to the Garza Cloud service, so your camera stores recorded videos when motion is detected at different times.

- PT
- Você pode inserir um cartão Micro SD de até 256GB formatado em EXFAT (de preferência classe 10 U3), deslizando a lente da câmera para cima. Uma vez inserido, a câmera gravará continuamente e armazenará automaticamente os videos no cartão em cliques de 3 minutos, que serão sobrescritos quando a memória estiver cheia. Você também pode adquirir o serviço Garza Cloud, para que sua câmera armazene os vídeos gravados ao detectar movimento em diferentes momentos.



CÁMARA WIFI
360° EXTERIOR

Ref.: 401366C



GUÍA DE USUARIO / USER GUIDE / GUIA DO USUÁRIO



English: Multilingual user guide.
Français: Guide d'utilisateur multilingue.
Deutsch: Mehrsprachige Benutzeranleitung.
Português: Guia do usuário multilingue.
Italiano: Guida per l'utente multilingue.
Polski: Wielojęzyczny przewodnik użytkownika.
Türkçe: Çok dilli kullanıcı kılavuzu.
Nederlands: Meertalige gebruikershandleiding.

Las instrucciones de nuestros productos pueden estar sujetas a modificaciones derivadas de las actualizaciones de los productos. Puedes obtener la última versión de los manuales en nuestra página web www.garza.es.

The instructions for our products may be subject to modifications derived from updates to the products . You can obtain the latest version of the manuals on our website www.garza.es.

As instruções dos nossos produtos podem estar sujeitas a modificações derivadas das atualizações dos produtos. Você pode obter a versão mais recente dos manuais no nosso site www.garza.es.

ASISTENCIA / ASSISTANCE / ASSISTÊNCIA

Si tienes alguna consulta o problema, recuerda que puedes contactar con nosotros a través de customer@garza.es. También podrás encontrar recursos de utilidad en nuestro canal de YouTube y en nuestra Base de Conocimientos en customer.garza.es.

If you have any questions or problems, remember that you can contact us via customer@garza.es. You can also find useful resources on our YouTube channel and in our Knowledge Base at customer.garza.es.

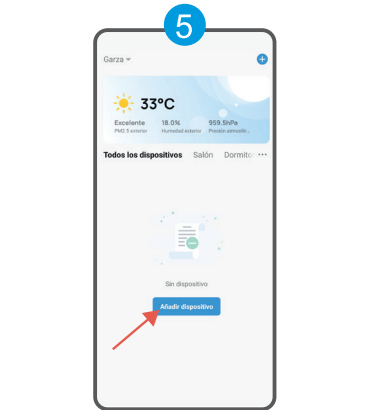
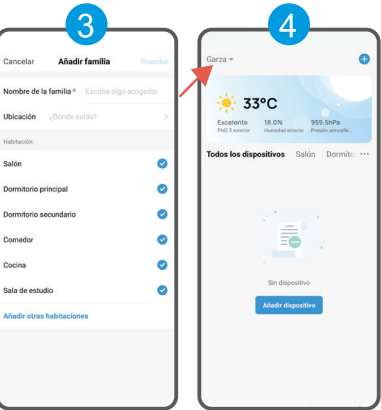
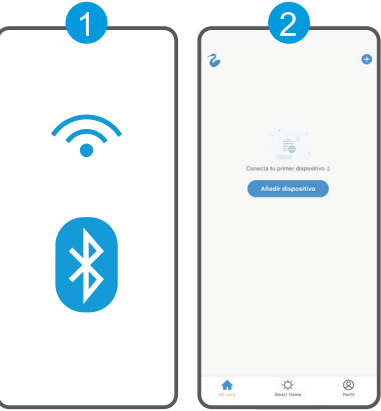
Se você tiver alguma dúvida ou problema, lembre-se que pode nos contar através do e-mail customer@garza.es. Você também pode encontrar recursos úteis em nosso canal do YouTube e em nossa Base de Conhecimento em customer.garza.es.



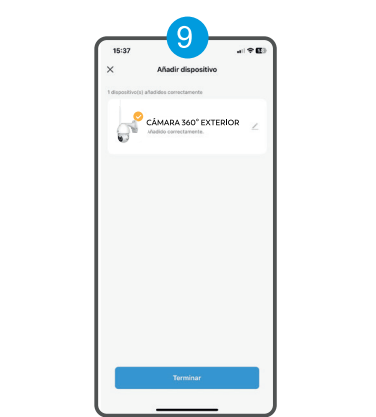
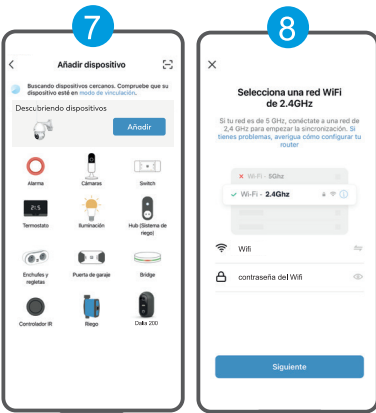
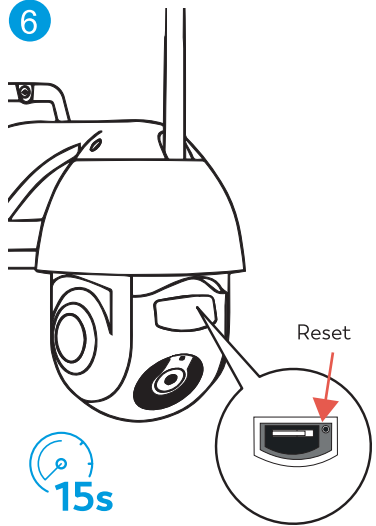
@GarzaSpain

VINCULACIÓN CON LA APP GARZA

INSTALLATION WITH THE GARZA APP / INSTALAÇÃO COM O APP GARZA



1. Activa el wifi y el Bluetooth de tu móvil.
Activate the wifi and Bluetooth on your mobile device.
Ative o wifi e o Bluetooth do seu celular.
2. Crea una familia en la app para gestionar todos los dispositivos si no tienes una creada ya.
Haz clic en “Perfil” ⓘ, en la parte inferior derecha de tu pantalla.
Create a family in the app to manage all devices if you have not done so already. Click on “Profile” ⓘ in the bottom right corner of your screen.
Crie uma família no aplicativo para gerenciar todos os dispositivos, caso ainda não tenha uma criada. Toque em “Perfil” ⓘ, localizado na parte inferior direita da sua tela.
3. Haz clic en “Gestión de familia” y selecciona “Añadir familia”.
Rellena los campos obligatorios (marcados con un asterisco) y haz clic en “Guardar” en la parte superior derecha de tu pantalla.
En la pantalla emergente, haz clic en “Terminar”.
Click on “Family Management” and select “Add Family”.
Fill in the mandatory fields (marked with an asterisk) and click “Save” in the top right corner of your screen.
In the pop-up window, click “Finish”.
Clique em “Gestão de família” e selecione “Adicionar família”.
Preencha os campos obrigatórios (marcados com um asterisco) e clique em “Salvar” no canto superior direito da sua tela.
Na janela pop-up, clique em “Terminar”.
4. Haz clic en la flecha < en la parte superior izquierda de tu pantalla y luego haz clic en “Mi casa” ⓘ en la parte inferior izquierda para volver al menú principal de la app.
Asegúrate de tener seleccionada la familia que acabas de crear en la parte superior izquierda de la pantalla.
Click on the arrow < in the top left corner of your screen, then click on “My Home” ⓘ in the bottom left to return to the main menu of the app.
Make sure you have the newly created family selected in the top left of the screen.
Clique na seta < no canto superior esquerdo da sua tela e depois clique em “Minha casa” ⓘ no canto inferior esquerdo para voltar ao menu principal do aplicativo.
Certifique-se de ter selecionado a família que acabou de criar no canto superior esquerdo da tela.
5. Haz clic en “Añadir”.
Click on “Add Device”. Haz clic en “Adicionar”.



6. Conecta la cámara a la red eléctrica. La cámara emitirá una primera señal sonora al encenderse. Pasados unos segundos, emitirá dos pitidos cada 15 segundos. Si esto no sucede, abre la tapa de la cámara y mantén pulsado el botón reset durante 15 segundos. Levanta el dedo del botón y espera unos segundos hasta que el dispositivo emita una primera señal sonora. Posteriormente emitirá dos pitidos cada 15 segundos.
Connect the camera to the power supply. The camera will emit an initial sound when it turns on. After a few seconds, it will beep twice every 15 seconds. If this does not happen, open the camera cover and hold the reset button for 15 seconds. Release the button and wait a few seconds until the device emits an initial sound, followed by two beeps every 15 seconds.
Conecte a câmera à rede elétrica. A câmera emitirá um som inicial ao ligar. Após alguns segundos, emitirá dois bipes a cada 15 segundos. Se isso não acontecer, abra a tampa da câmera e mantenha pressionado o botão de reset por 15 segundos. Solte o botão e espere alguns segundos até que o dispositivo emita um som inicial, seguido de dois bipes a cada 15 segundos.
7. Haz clic en “Añadir”.
Click on “Add” Haz clic en “Adicionar”.
8. Elige tu red wifi de 2,4 GHz e introduce su contraseña. La contraseña de tu red wifi puede estar en la parte trasera del router. Asegúrate de que tu móvil también está conectado a la red wifi 2,4GHz a través de los ajustes de wifi de tu smartphone.
Select your 2.4GHz wifi network and enter its password. Your wifi network password may be on the back of the router.
Ensure that your mobile device is also connected to the 2.4GHz wifi network through your smartphones wifi settings. Escolha a sua rede wifi de 2,4 GHz e insira a senha. A senha da sua rede wifi pode estar na parte traseira do roteador. Certifique-se de que o seu celular também está conectado à rede wifi de 2,4 GHz através das configurações de wifi do seu smartphone.
9. Haz clic en “Terminar”.
Click on “Finish” Haz clic en “Terminar”.

GUÍA DE USO DE LA APP / GUIDE TO USE APP / GUIA PARA USAR O APP



1. Calidad de imagen
Image quality
Qualidade da imagem
2. Movimiento de cámara
Camera movement
Movimento da câmera
3. Activar /desactivar audio
Turn audio on/off
Ligar/desligar o áudio
4. Pantalla completa
Full screen
Tela cheia
5. Hacer foto
Take photo
Tirar fotos
6. Más funciones
More features
Mais funções
7. Micrófono
Microphone
Microfone
8. Grabar vídeo
Record a video
Gravar um vídeo
9. Velocidad de conexión
Connection speed
velocidade de conexão
10. Más funciones
More features
Mais funções

CONTROL POR VOZ / VOICE CONTROL / CONTROLE POR VOZ

Este dispositivo es compatible con Alexa y Google Home. Para activar esta función, debes adquirir Garza Stream, un servicio de valor añadido de control por voz. Disponible para su adquisición en Garza.es.
This device is compatible with Alexa and Google Home. To activate this feature, you must purchase Garza Stream, a value-added voice control service. Available for purchase at Garza.es.
Este dispositivo é compatível com Alexa e Google Home. Para ativar esta função, é necessário adquirir o Garza Stream, um serviço de controle por voz com valor agregado. Disponível para compra em Garza.es.

RESTABECER DE FÁBRICA / FACTORY RESET / RESTAURAÇÃO DE FÁBRICA

- ES Elimina el dispositivo de tu app Garza Smart si había sido vinculado previamente. Abre la tapa de la cámara y mantén pulsado el botón reset durante 15 segundos. Levanta el dedo del botón y espera unos segundos hasta que el dispositivo emita una primera señal sonora. Posteriormente emitirá dos pitidos cada 15 segundos. La cámara estará lista para ser vinculada con tu app Garza Smart. La cámara estará lista para ser vinculada con tu app Garza Smart.
- EN Remove the device from your Garza Smart app if it was previously linked. Open the camera cover and press and hold the reset button for 15 seconds. Release the button and wait a few seconds until the device emits a first sound signal. Subsequently, it will emit two beeps every 15 seconds. The camera will be ready to be linked with your Garza Smart app.
- PT Remova o dispositivo do seu aplicativo Garza Smart caso tenha sido vinculado anteriormente. Abra a tampa da câmera e mantenha pressionado o botão de reset por 15 segundos. Solte o botão e aguarde alguns segundos até que o dispositivo emita um primeiro sinal sonoro. Em seguida, emitirá dois bipes a cada 15 segundos. A câmera estará pronta para ser vinculada ao seu aplicativo Garza Smart.